

A<sup>o</sup>. 1943.



N<sup>o</sup>. 34

# PUBLICATIEBLAD.

---

BESLUIT van den 17den Februari 1943 tot uitvoering van de  
„Landsverordening voor de verdeling van goederen 1942”  
(P. B. 1942 no. 31)

---

IN NAAM DER KONINGIN!

---

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

Overwegende, dat ter uitvoering van de artikelen 1, 2, 4  
en 5 van de „Landsverordening voor de verdeling van goe-  
deren 1942” (P. B. 1942 no. 31), het noodig is het navolgende  
vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

## HOOFDSTUK I.

### *Algemeene Bepalingen.*

#### Artikel 1.

„Distributiegoederen” zijn goederen welke door den Gou-  
verneur volgens artikel 1 van de „Landsverordening voor de ver-  
deling van goederen 1942” bij besluit nader worden vastge-  
steld.

#### Artikel 2.

Voor de uitvoering van de artikelen 1, 2, 4 en 5 van de

„Landsverordening voor de verdeeling van goederen 1942" (P. B. 1942 no. 31) wordt aangewezen het Hoofd van het Bureau voor Sociale en Economische Zaken, verder te noemen Distributiebureau.

### Artikel 3.

Waar in dit Besluit wordt gesproken van het Distributiebureau wordt daaronder verstaan het Hoofd van het Distributiebureau dan wel de daartoe door dezen aangewezen gemachtigden.

Het Hoofd van het Distributiebureau kan een of meer ambtenaren van het Distributiebureau alsmede de Gezaghebbers en Onder-Gezaghebbers machtigen om voor en namens hem als distributiebureau op te treden en te handelen.

## HOOFDSTUK II.

### Artikel 4.

De verkoop van distributiegoederen aan den consument geschiedt op den grondslag van distributiebonboekjes en distributiebonnen.

Onder „distributiebonboekje" wordt verstaan het bonboekje uit te geven en uit te reiken door het Distributiebureau waarvan een model als bijlage I bij dit besluit is gevoegd, op vertoon van een distributiestamkaart op verzoek uit te geven en uit te reiken door of namens het Hoofd van het Centraal Bevolkingsregister aan hen die in de bevolkingsregisters of de verblijfsregisters zijn ingeschreven.

Onder „distributiebon" wordt verstaan de bon uit te geven en uit te reiken door het Distributiebureau, waarvan een model als bijlage II bij dit besluit is gevoegd.

### Artikel 5.

Distributiebonboekjes, distributiebonnen en distributiestamkaarten zijn geldig op de eilanden waar zij zijn uitgegeven.

Artikel 6.

*Distributiegerechtigden zijn:*

1. Zij, die in de bevolkingsregisters of de verblijfregisters zijn ingeschreven, uitgezonderd:
  - a. militairen, die in werkelijken dienst zijn of treden en in een kampement of op een vaartuig verblijven en niet vallen onder het bepaalde in het derde lid.
  - b. de in het gebiedsdeel gestationneerde militairen van Geallieerde Mogendheden.
2. Zij, die tijdelijk, maar voor ten hoogste 1 maand op een der eilanden verblijf houden. Deze personen hebben recht op distributiebonnen, op hun aanvraag af te geven door of namens het Distributiebureau.
3. Militairen, die gedeeltelijk in eigen voeding voorzien. Deze personen hebben recht op distributiebonnen op hun vraag en op vertoon van een schriftelijke verklaring van hun commandant, waaruit blijkt, dat zij gedeeltelijk in eigen voeding voorzien, uit te reiken door of namens het Bureau in het vorig lid bedoeld.

Artikel 7.

Aan distributiegerechtigden, wier leeftijd valt binnen nader vast te stellen leeftijdsgrenzen, worden distributiebonboekjes van een andere uitvoering dan die bestemd voor de overige distributiegerechtigden, hierna te noemen kinderdistributiebonboekjes, uitgereikt.

Bij het overschrijden van de vastgestelde leeftijdsgrens, bedoeld in het eerste lid van dit artikel, zullen de afgegeven kinderdistributiebonboekjes bij het Distributiebureau moeten worden ingewisseld.

De ingeleverde bonboekjes worden, na ongeldig te zijn gemaakt door de vermelding, „ongeldig” schuins over de voorzijde, zorgvuldig bewaard.

## Artikel 8.

Op geneeskundig advies zullen door het Distributiebureau aan betrokkenen extra bonnen boven het voor ieder persoon vastgestelde aantal verstrekt worden, tot het verkrijgen van de door hen extra benodigde distributiegoederen.

## Artikel 9.

Het Distributiebureau draagt zorg, dat de distributiebonboekjes ten spoedigste aan de rechthebbenden worden uitgereikt.

## Artikel 10.

Van de uitreiking wordt door het Distributiebureau aantekening gehouden op een leggerkaart, waarvan een model als bijlage III bij dit besluit is gevoegd.

## Artikel 11.

Bij overlijden worden binnen 3 dagen de distributiestamkaart en het distributiebonboekje van den overledene door den persoon die het verlof tot begraven heeft aangevraagd ingeleverd bij den ambtenaar van het Bevolkingsregister en op Curaçao in het 2de en 3e district bij den Districtmeester.

De ambtenaren van het Bevolkingsregister en de Districtmeester op Curaçao zullen de bij hen ingeleverde distributiebonboekjes en distributiestamkaarten onmiddellijk doorsturen naar het distributiebureau.

De ingeleverde bonboekjes en kaarten worden na ongeldig te zijn gemaakt door de vermelding „overleden” schuins over de voorzijde, zorgvuldig bewaard.

## Artikel 12.

Personen, die vertrekken met het doel zich op een ander eiland of in het buitenland te vestigen, benevens zij die in de verblijfregisters zijn ingeschreven en naar hun woonplaats vertrekken zijn verplicht hun distributiestamkaart en distributiebonboekjes bij het Distributiebureau in te leveren.

De ingeleverde boekjes en kaarten worden, na ongeldig te zijn gemaakt door de vermelding „vertrokken” schuins over de voorzijde, zorgvuldig bewaard.

Personen, die het eiland tijdelijk voor meer dan één maand verlaten zijn eveneens verplicht hun distributiebbonboekjes en distributiestamkaarten bij evengenoemd bureau in te leveren met dien verstande dat deze personen wanneer zij in het Gebiedsdeel blijven, zij op de andere eilanden op hun verzoek distributiebbonnen kunnen verkrijgen geldig gedurende hun tijdelijk verblijf aldaar.

De ingeleverde distributiebbonboekjes en distributiestamkaarten worden zorgvuldig bewaard en aan de rechthebbenden bij terugkomst op het eiland op hun verzoek teruggegeven.

Schepelingen zijn vrijgesteld van de verplichting in het derde lid van dit artikel bedoeld.

### Artikel 13.

In geval van vermissing, verlies of anderszins in ongereede geraten van distributiebbonboekjes of -bonnen moet onverwijld hiervan door de betrokkenen aangifte worden gedaan bij de plaatselijke politie en bij het Distributiebureau. Door het Distributiebureau zal dan aan de betrokkenen duplicaat bonboekjes of bonnen worden uitgereikt.

In geval van vermissing, verlies of anderszins in ongereede geraten van distributiestamkaarten moet onverwijld hiervan door de betrokkenen aangifte worden gedaan bij de plaatselijke politie en bij den ambtenaar van het Bevolkingsregister. Door of namens het Hoofd van het Centraal Bureau voor het Bevolkingsregister zullen dan aan de betrokkenen duplicaat stamkaarten worden uitgereikt.

Indien de persoon, die zijn stamkaart, bonboekje of bonnen vermist, heeft verloren of wiens stamkaart, bonboekje of bonnen anderszins in het ongereede is geraakt, de stamkaart, het bonboekje of de bonnen weer in zijn bezit mocht krijgen, is hij verplicht dit of deze onmiddellijk in te leveren bij den ambtenaar die hem de duplicaatstamkaart, het duplicaatbonboekje of de duplicaat-bon heeft uitgereikt.

Hij, die een stamkaart, bonboekje of bon vindt, is verplicht dezen/dit onmiddellijk bij het Distributiebureau in te leveren.

De volgens de twee voorgaande leden ingeleverde stamkaar-

ten, bonboekjes of bonnen worden na ongeldig te zijn gemaakt door de vermelding „ongeldig” schuins over de voorzijde, zorgvuldig bewaard.

#### Artikel 14.

Indien de afgegeven stamkaart, het afgegeven bonboekje of de afgegeven bon door vervuiling of anderszins niet meer bruikbaar is, kan aan den rechthebbende tegen inlevering van den/het oude een duplicaat worden verstrekt.

Het bepaalde in het laatste lid van het vorig artikel is eveneens hierop van toepassing.

#### Artikel 15.

Het koopen, verkoopen, om niet weggeven of onbevoegd voorhanden hebben van distributiestamkaarten, -bonboekjes of -bonnen is verboden.

Personen, bij wie en bestuurders van bijzondere ondernemingen en instellingen, waarbij personen in dienstbetrekking zijn, zijn verplicht ieder van dezen in de gelegenheid te stellen zich ter bevoegder plaatse te begeven tot het aanvragen van distributiestamkaarten, distributiebouboekjes of bonnen.

#### Artikel 16.

Door het Distributiebureau wordt bij herhaling in de plaatselijke bladen of door aanplakking de aandacht der bevolking gevestigd op de verplichting tot inlevering van distributiestamkaarten, -bonboekjes of -bonnen in de bij de artikelen 9, 10 en 11 genoemde gevallen en de strafbaarheid bij het niet nakomen dier verplichting en bij misbruik van distributiestamkaarten, -bonboekjes en -bonnen.

### HOOFSTUK III.

#### Artikel 17.

Onder „importeur” wordt verstaan de natuurlijke persoon, de firma, de maatschappij of vennootschap, door wie of in wiens/wier naam distributiegoederen worden besteld in het bui-

tenland hetzij rechtstreeks of via een agent of vertegenwoordiger om in het gebiedsdeel Curaçao te worden ingevoerd, met het doel het artikel weder te verkoopen, hetzij aan grossiers en/of detaillisten en/of consumenten, of om het artikel te verwerken.

Onder „grossier” wordt verstaan, de natuurlijke persoon, de firma, de maatschappij of vennootschap, welke distributiegoederen rechtstreeks van den betreffende importeur betreft, in hoeveelheden welke volgens plaatselijk gebruik geacht worden te zijn bestemd voor verkoop aan detaillisten, met het doel het artikel weder te verkoopen, hetzij uitsluitend aan detaillisten of aan detaillisten en/of consumenten.

Onder „detaillist” wordt verstaan, de natuurlijke persoon, de firma de maatschappij of vennootschap, welke distributiegoederen rechtstreeks van den betreffenden importeur of grossier betreft, met het doel het artikel uitsluitend aan consumenten te verkoopen, in hoeveelheden welke volgens plaatselijk gebruik geacht worden bestemd te zijn voor verbruik door de consumenten.

#### Artikel 18.

Het koopen en verkoopen ten behoeve van zijn bedrijf van de in artikel 1 genoemde goederen is met ingang van een nader te bepalen datum iederen grossier en detaillist verboden, tenzij hem door het Distributiebureau vergunning daartoe is verleend.

Het verkoopen ten behoeve van zijn bedrijf van de in artikel 1 genoemde goederen is met ingang van een nader te bepalen datum iederen importeur verboden, tenzij hem door het Distributiebureau vergunning daartoe is verleend.

### HOOFDSTUK IV.

#### *Van den Kleinhandelaar.*

#### Artikel 19.

Het verkoopen van de in artikel 1 genoemde goederen is den detaillist slechts toegestaan tegen ontvangst van de in artikel 4 genoemde bonnen, met dien verstande dat het verkoopen

van een geringere hoeveelheid dan op de bon is aangegeven, verboden is.

#### Artikel 20.

De detaillist plakt de in artikel 4 genoemde bonnen, hierna te noemen „Consumentenbonnen” op de daarvoor door het Distributiebureau tegen den prijs van f 0.025 per stuk beschikbaar gestelde „Verzamelformulier Consumentenbonnen”, waarvan een model als bijlage IV bij dit besluit is gevoegd.

#### Artikel 21.

Tegen inlevering van het in artikel 20 genoemde, met consumentenbonnen beplakte „Verzamelformulier Consumentenbonnen” worden door het Distributiebureau den detaillist één of meerdere bestelbonnen, hierna te noemen „Winkeliersbonnen”, waarvan een model als bijlage V bij dit besluit is gevoegd, verstrekt, waarop door het hierboven genoemd Bureau de ingeleverde „Consumentenbonnen” in een bepaalde eenheid tot uitdrukking worden gebracht benevens de geldigheidsduur van deze „Winkeliersbon”.

#### Artikel 22.

De in artikel 21 genoemde „Winkeliersbon” geeft den detaillist recht op den aankoop van het daarop aangegeven artikel tot de daarop aangegeven hoeveelheid gedurende een bepaald tijdvak, met dien verstande, dat het koopen van een geringere hoeveelheid dan die op den bon aangegeven, verboden is.

#### Artikel 23.

Het in de artikelen 19, 20, 21 en 22 bepaalde geldt eveneens voor de eigenaren en houders van: Koffiehuizen, restaurants en ijshuizen; met dien verstande, dat evengenoemde eigenaren en houders voor het eventueele tekort aan „consumenten-bonnen” extra „Winkeliersbonnen” kunnen toegewezen krijgen.

Deze toewijzing geschiedt, door het Distributiebureau.



Artikel 24.

Ziekenhuizen, internaten, gestichten en gevangenissen vallen eveneens onder het bij artikel 23 bepaalde.

HOOFDSTUK V.

*Van den Grossier.*

Artikel 25.

Het verkoopen van de in artikel 1 genoemde goederen is den grossier slechts toegestaan tegen ontvangst van de in artikel 21 genoemde „Winkeliersbonnen”, met dien verstande dat het verkoopen van een geringere hoeveelheid dan op de bon is aangegeven verboden is.

Artikel 26.

De grossier plakt de in artikel 21 en 25 genoemde „Winkeliersbonnen” op de daarvoor door het Distributiebureau tegen den prijs van f 0.025 per stuk, beschikbaar gestelde „Leverantiestaat” en „Leverantiestaat, vervolgblad”, waarvan twee modellen als bijlagen VI en VII bij dit besluit zijn gevoegd.

Artikel 27.

Tegen inlevering van de in artikel 26 genoemde, met „Winkeliersbonnen” beplakte „Leverantiestaat” en „Leverantiestaat, vervolgblad”, worden door het Distributiebureau den grossier één of meerdere bestelbonnen, hierna te noemen „Grossiersbonnen”, waarvan een model als bijlage VIII bij dit besluit is gevoegd, verstrekt, waarop door voornoemd Bureau de ingeleverde „Winkeliersbonnen” in een bepaalde eenheid tot uitdrukking worden gebracht, benevens de geldigheidsduur van dezen „Grossiersbon”.

Artikel 28.

De in artikel 27 genoemde „Grossiersbon” geeft den grossier recht op den aankoop van het daarop aangegeven artikel

tot de daarop aangegeven hoeveelheid, gedurende een bepaald tijdvak, met dien verstande, dat het koopen van een geringere hoeveelheid dan die op den bon aangegeven, verboden is.

## HOOFDSTUK VI.

### *Van den Importeur.*

#### Artikel 29.

Het verkoopen van de in artikel 1 genoemde goederen is den importeur slechts toegestaan tegen ontvangst van de in artikel 27 genoemde „Grossiersbonnen”, met dien verstande dat het verkoopen van een geringere hoeveelheid dan die op den bon aangegeven, verboden is.

#### Artikel 30.

De importeur plakt de in artikel 27 genoemde „Grossiersbonnen” op de daarvoor door het distributiebureau tegen den prijs van f 0.025 per stuk, beschikbaar gestelde „Verantwoordingsstaat en verantwoordingsstaat vervolgbad”, waarvan twee modellen als bijlagen IX en X bij dit besluit zijn gevoegd.

#### Artikel 31.

De importeur is verplicht de door hem beplakte, in artikel 30 genoemde „Verantwoordingsstaat” iederen Maandag in te leveren, op het Distributiebureau.

#### Artikel 32.

De Importeur kan de in artikel 1 genoemde goederen slechts koopen en invoeren met toestemming van het bij P.B. 1942 No. 189 sub c 1 genoemd Voedselvoorzieningsbureau. Hij is volledige verantwoording verschuldigd betreffende die hoeveelheden waarvan nog geen verantwoording door middel van de in artikel 29 genoemde „Grossiersbon” is geschied.

## HOOFDSTUK VII.

### *Van de Schepelingen.*

#### Artikel 33.

Schepelingen zijn de bemanningen van schepen waaronder de kapitein.

#### Artikel 34.

Schepelingen die ingeschreven staan in de bevolkingsregisters en in de verblijfregisters, zijn, wanneer zij in werkelijken dienst treden verplicht hun distributiebouboekjes in te leveren aan hun commandant hun kapitein of diens plaatsvervanger, welke deze distributiebouboekjes zorgvuldig bewaart.

#### Artikel 35.

De commandant, de kapitein of diens plaatsvervanger kan de in artikel 1 genoemde goederen slechts verkrijgen tegen inlevering van de door hem uit de aan hem ingeleverde distributiebouboekje genomen consumenten-bonnen, met dien verstande dat hij voor het eventueele tekort aan consumentenbonnen extra consumentenbonnen kan toegewezen krijgen.

Deze toewijzing geschiedt door het Distributiebureau.

#### Artikel 36.

Bij het verlaten van den werkelijken dienst, hetzij voor goed, hetzij tijdelijk, is de commandant, de kapitein of diens plaatsvervanger verplicht de aan hem afgegeven distributiebouboekjes aan de betrokkenen op hun verzoek terug te geven.

### *Slotbepalingen.*

#### Artikel 37:

Alle stukken op te maken volgens de bepalingen van dit besluit zijn vrijgesteld van het recht van zegel en registratie.

## Artikel 38.

In bijzondere gevallen, ter beoordeeling van den Gouverneur, kan door dezen of door daartoe door den Gouverneur aangewezen autoriteiten ontheffing of vergunning worden verleend betreffende het bepaalde bij de artikelen 4, 2e lid, 7, 8, 12, 3e lid, 23, 24, 34 en 35.

## Artikel 39.

Dit Besluit kan worden aangehaald als „Levensmiddelen Distributiebesluit 1942.”.

Het treedt met betrekking tot elk der eilanden in werking op door den Gouverneur te bepalen tijdstippen, op welke tijdstippen telkens vervalt het Besluit van den 1en October 1942 (P. B. 1942 no. 187) ter uitvoering van de artikelen 1, 2, 4 en 5 van de Landsverordening voor de verdeeling van goederen 1942 (P. B. 1942 no. 31).

Gegeven te Willemstad, den 17den Februari 1943.

De gouvernements-secretaris,

GRONEMEIJER.

Uitgegeven den 23sten Februari 1943.

De gouvernements-secretaris,

GRONEMEIJER.

HALVE BON No. 5 A-0001	HALVE BON No. 3 A-0001	HALVE BON No. 1 A-0001
HALVE BON No. 3 A-0001	HALVE BON No. 3 A-0001	HALVE BON No. 1 A-0001
HALVE BON No. 6 A-0001	HALVE BON No. 4 A-0001	HALVE BON No. 2 A-0001
HALVE BON No. 6 A-0001	HALVE BON No. 4 A-0001	HALVE BON No. 2 A-0001

HALVE BOY HALVE BOY HALVE BOY

No. 2 No. 2 No. 2

A-001 A-001 A-001

HALVE BOY HALVE BOY HALVE BOY

No. 2 No. 2 No. 2

A-001 A-001 A-001

HALVE BOY HALVE BOY HALVE BOY

No. 2 No. 2 No. 2

A-001 A-001 A-001

HALVE BOY HALVE BOY HALVE BOY

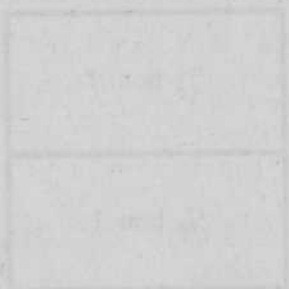
No. 2 No. 2 No. 2

A-001 A-001 A-001

$\frac{1}{2}$ bon 1
$\frac{1}{2}$ bon 1

Model.

- bon voor militairen
- personen in transit
- te verstrekken op geneeskundig advies.



THE JOURNAL OF THE AMERICAN MEDICAL ASSOCIATION  
PUBLISHED WEEKLY  
CHICAGO, ILL., MAY 1, 1919  
Vol. 34, No. 18



(VOORZIJDE.)

[illegible]

ACHTERZIJDE.

[illegible]

MEMORANDUM

TO :	FROM :	SUBJECT :	DATE :

MEMORANDUM

TO :	FROM :	SUBJECT :	DATE :

VERZAMELFORMULIER

Consumenten bonnen

C

Naam : .....

Adres : .....

Artikel : .....

1	2	3	4	5
6	7	8	9	10
11	12	13	14	15
16	17	18	19	20

Vouwlijn

Op dit formulier alleen bonnen van hetzelfde nummer plakken.

Riba e papel aki ta plak solamente e bon nan coe tin e mes number.

21	22	23	24	25
26	27	28	29	30
31	32	33	34	35

Vouwlijn

36	37	38	39	40
41	42	43	44	45
46	47	48	49	50

HOEVEELHEID :

Ingewisseld tegen W. bon No. ....

Datum :

GOUVERNEMENT VAN CURAÇAO

Landsverordening voor verdeling van goederen 1942  
P.B. 1942 No. 31.

Paraaf. beambte

Page 10 of 10

Page 10 of 10

1	2	3	4	5
6	7	8	9	10
11	12	13	14	15
16	17	18	19	20

21	22	23	24	25
26	27	28	29	30
31	32	33	34	35
36	37	38	39	40

41	42	43	44	45
46	47	48	49	50
51	52	53	54	55
56	57	58	59	60

MODEL

WINKELIERS BON.

Gouvernement van Curaçao.

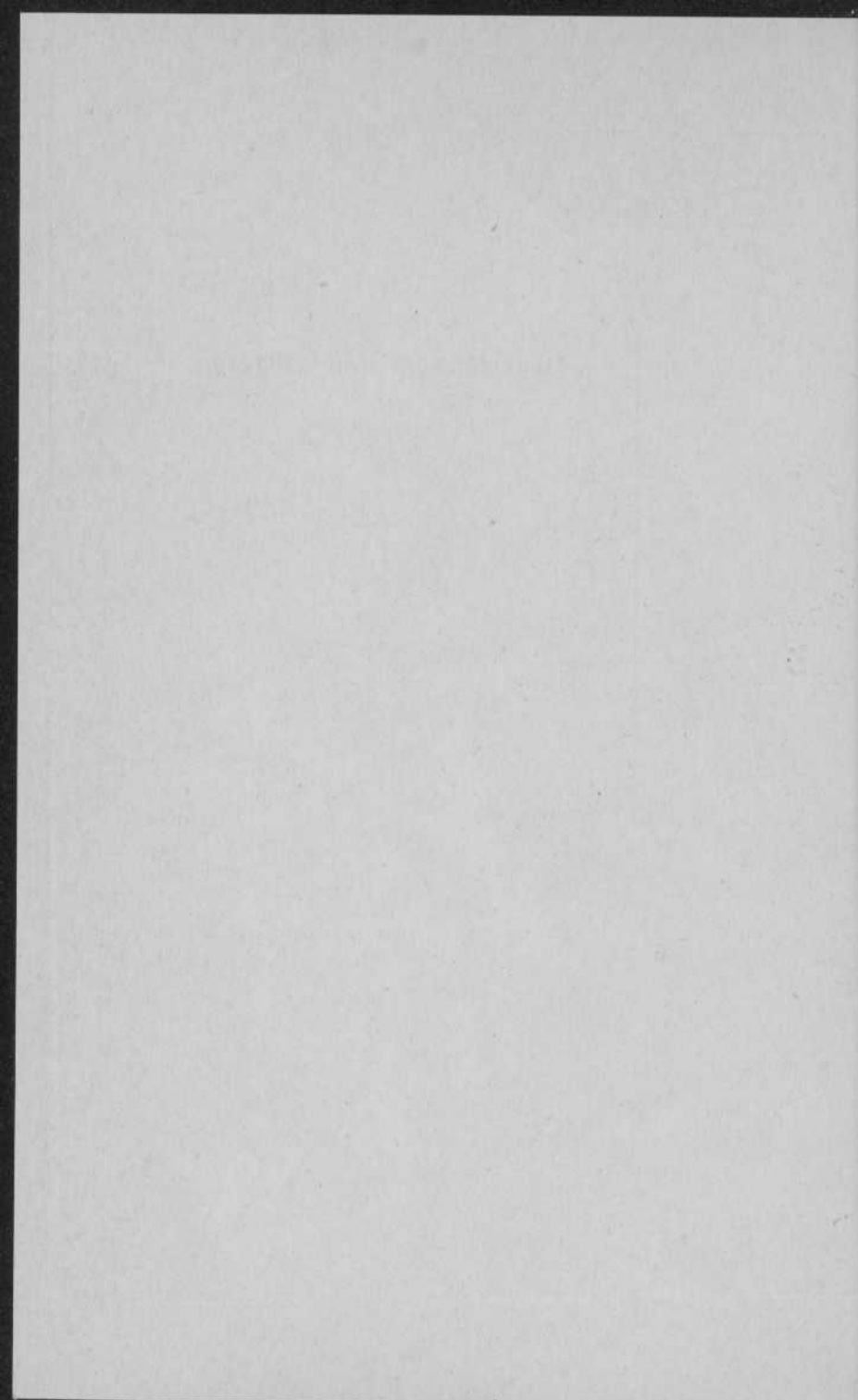
W

G

Bon No.....

Geldig van  
tot

Paraaf









| Artikel:

Naam :

Landsverordening voor de ver-  
deeling van goederen 1942  
P.B. 1942 No. 31

Deze kolom in te  
ruilen door distri-  
butiebeambte

C

Winkeliersbon

Transport

PARAAF BEAMBT

TOTAAL TRANSPORTEEREN

RECEIVED AT THE OFFICE OF THE SECRETARY OF THE ARMY  
WASHINGTON, D. C. 20315

RECEIVED AT THE OFFICE OF THE SECRETARY OF THE ARMY  
WASHINGTON, D. C. 20315

RECEIVED AT THE OFFICE OF THE SECRETARY OF THE ARMY  
WASHINGTON, D. C. 20315



MODEL

GROSSIERS BON.

Gouvernement van Curaçao.

G

C

Bon No.....

Geldig van  
tot

Paraaf

University of Chicago

Model		CHODER		C		B	
1		2		3		4	
5		6		7		8	
9		10		11		12	
13		14		15		16	
17		18		19		20	
21		22		23		24	
25		26		27		28	
29		30		31		32	
33		34		35		36	
37		38		39		40	
41		42		43		44	
45		46		47		48	
49		50		51		52	
53		54		55		56	
57		58		59		60	
61		62		63		64	
65		66		67		68	
69		70		71		72	
73		74		75		76	
77		78		79		80	
81		82		83		84	
85		86		87		88	
89		90		91		92	
93		94		95		96	
97		98		99		100	

**VERANTWOORDINGSSTAAT**

van ..... tot .....  
 Ontvangen op .....  
 Volgens bijgaande verklaring O.G. afgekeurd .....  
**GROSSIERS-BONNEN** Blijft .....

Importeur  
 Artikel :  
 Adres  
 Telefoon

	C
--	---

Deze kolom in te  
 vullen door  
 Beambte


VOUWLIJN


TOTAAL,  
 TRANSPORTEEREN.

**GOUVERNEMENT van CURACAO**

Landsverordening voor de verdeling van goederen 1942  
 P.B. 1942 No. 31.

Paraaf Beambte

STANDARD FORM NO. 1-57 (Rev. 1-54)

STANDARD FORM NO. 1-57 (Rev. 1-54)

STANDARD FORM NO. 1-57 (Rev. 1-54)

STANDARD FORM NO. 1-57 (Rev. 1-54)

STANDARD FORM NO. 1-57 (Rev. 1-54)

STANDARD FORM NO. 1-57 (Rev. 1-54)

STANDARD FORM NO. 1-57 (Rev. 1-54)

STANDARD FORM NO. 1-57 (Rev. 1-54)

Model X. Behoort bij P.B. 1943 No. 34

VERANTWOORDINGSSTAAT (vervolgblad)

Naam:

GOUVERNEMENT van CURAÇAO  
GROSSIERSBONNEN

Artikel:

Landsverordening voor de ver-  
deeling van goederen 1942  
P.B. 1942 No. 31

Deze kolom is te  
vullen door de af-  
zender

Transport

